

令和 6 年度

大阪大学

一般選抜（前期日程）

解答例又は出題の意図

韓国語

令和6年度個別学力検査等(前期日程)

「韓国語」出題の意図

(1枚/全1枚)

I

やや専門的なテーマについて書かれた韓国語の説明文の文章読解力をはかる問題である。分量がある文章を論理立てて理解し、そのうえで要点をとらえた説明ができるかを問うと同時に、日本語への翻訳能力についても確認した。

II

日本語を韓国語に翻訳することで、韓国語の運用能力をはかる問題である。特に①においては、文学作品を題材に、やや高度な語彙、独特の言い回しなど、多様な表現の運用能力をはかった。②においては、漢字語の正確な知識を確認しつつ、文脈の正しい翻訳表現能力をはかった。③においては、文法的知識に加え、単純な直訳では表現できない領域についての翻訳能力をはかった。

III

韓国語を日本語に翻訳することで、韓国語の理解度をはかる問題である。特に①の文学作品においては多様な語彙と表現の理解度をはかった。②の論説文においては、専門性がある漢字語の理解度とあわせて、慣用表現についての知識を確認した。③のエッセイ文からは韓国文化に根ざす語彙の理解度を中心的に確認した。